

- 向岛新城再生・向岛地域活性化 -
【靠大家的力量复兴城镇】

向岛城市建设通信 第18号

令和2年3月30日发行



中文版，请看在下面的网址。 <http://www.city.kyoto.lg.jp/tokei/page/0000199646.html>

“向中中心”举行的 “向岛青少年中心”活动，众多中高学生参加

每周五，下午5点到8点在“向中中心（原向岛中学校）”举行的向岛青少年中心”活动吸引众多中高学生参加。

“向岛青少年中心是“向岛青少年中心实行委员会”和“京都市伏见青少年活动中心”主办的活动。

想营造青少年放松以及 和大家一起运动的场所

以营造中学生和高中生等青少年在放学后自由集会，聊天，放松的场所的活动“向岛青少年中心”在向岛新城中心商店街“京都文教mytown向岛（MJ）”启动了。

但是因为会场空间狭小，参加的中学生和高中生人数有限。

场所移至“向中中心”，活动走上正轨！

成为转机的是场所移至因去年“向岛秀莲小学校”开校，同年8月开始当地居民可以使用的“向中中心”。

想运动放松的中学生和高中生等青少年，每回都有20到30人参加。现在最有人气的是体育馆的篮球课。

“向岛青少年中心”是中学生到30岁的年轻人，只要住在向岛地域谁都能免费参加，具体如下：

①体育馆有篮球课，排球课，羽毛球，乒乓球



②操场有足球，棒球传接球，飞盘③2楼交流室可以聊天，放松，自习，咨询，大家一起做菜等等。
**取材自“向岛青少年中心”的
中高学生的广播节目放送**

2月21日（周五），京都文教大学的学生对参加“向岛青少年中心”的中高学生进行了取材。

以取材为基础，2月24日（周一·祝日）“京都livingFM（FM845）”工作室，向岛学生中心的哥斯达黎加和中国的留学生，京都文教大学的学生，“向岛青少年中心”的志愿者，伏见青少年活动中心的职员齐聚一堂，进行了“第2回向岛日报”的收录。节目在3月8日（周日）中午12点开始在“FM845”放送了30分钟。



▲2月24日，“FM845”的工作室进行了广播节目“向岛日报”的收录。

“向岛青少年中心”咨询处 京都市伏见青少年活动中心
电话：075-611-4910

※因新冠病毒感染扩大，是否实施请打电话咨询。

每年
惯例

向岛藤之木小学校操场“藤之木岁德祭”， 原向岛男小学校操场“岁德祭”举行

“岁德烧”是把正月装饰的门松和松饰等集中起来焚烧的年中行事·火祭。在向岛南学区1月11日举行了“藤之木岁德祭”，1月12日举行了“岁德祭”。

1月11日（周六）早上10点，向岛藤之木小学校PTA主办的“藤之木岁德祭”在向岛藤之木小学校举行。

“藤之木岁德祭”是向岛藤之木小学校开校以来每年1月举行的仪式。对孩子和家长而言，这仪式代表对新年的祝愿，以及对孩子们身体健康成长的希冀。

开会致辞后，“岁德祭”被点火。

藤之木小学校儿童的“藤之木鼓笛乐队”进行



了演奏，大家还吃了团子汤和黄粉团。

1月12日（周日）早上8点，向岛南自治联合会主办的“岁德祭”在原向岛南小学校操场举行。

竹子和芦苇搭建的“岁德”，里面还供奉了居民的“初书”，被点火后，火苗直冲天际。

参加者们还分享了团子汤和黄粉团。



去年为止都是向岛南小学校PTA主办的。随着去年4月“向岛秀莲小学校”开校，向岛南小学校闭校了，今年由向岛南自治联合会主办。

向岛秀莲小学校的正门旁竖起了“巨椋池（二之丸池）址”立牌

去年12月27日，京都市在向岛秀莲小学校正门旁竖起了“巨椋池（二之丸池）址”立牌。立牌内容记载如下：

“巨椋池是位于京都盆地最低处，宇治川·桂川·木津川合流处产生的巨大的湖，东西4千米，南北3千米的京都府最大的淡水湖。

水域面积多达794公顷，平均水深0.9米，虽然是及其浅的湖，但是栖息了大量的鱼贝类·鸟类，水生植物繁茂，作为多样的动植物栖息地给人们带来了诸多恩惠。

自古以来，万叶集就有“巨椋入江”的和歌，是文人墨客深爱的名胜。此外，巨椋池还因盛产莲花而广为人知，泛舟赏莲的“巨椋池的莲见舟”作为游宴也曾十分流行。巨椋池虽然曾是一个巨大的池沼，但丰臣秀吉筑堤后分割成了大池，二之丸池，中内池，大内池等。

其后，昭和8年作为国内首次的国营干拓事业被选中，逐渐干涸消失。

此池位于巨椋池在分割南北的小仓堤东侧，向岛城南方，干拓前作为渔场·猎场等生活场所的巨椋池（二之丸）的遗迹。”

向岛地域宣传向岛历史的立牌，包括3月立的“鹰场”已经树立了11座。



▲去年12月27日，向岛秀莲中小学校正门旁设置了“巨椋池（二之丸池）址”立牌

“千姬大人讲演会”，参加者众多

2月24日（周一·祝日），“千姬大人讲演会—详解从向岛城·伏见城的姬路城千姬大人”（主办：姬传说探究会，协力：姬路千姬显彰会）在

“向中中心（原向岛中学校）”的交流室举办。

千姬是德川幕府二代将军秀忠和妻子织田信长的侄女，淤江与（阿江）的长女，出生于1597年4月11日。是德川家康的孙女。

千姬被认为出生于指月伏见城的德川家宅邸，但是指月伏见城在1596年7月12日的庆长大地震受损严重。更早修理完成的向岛城内的德川家宅邸出生的说法也很有说服力。

千姬的父亲，德川秀忠为祝贺千姬诞生，向御香宫供奉了“千姬神舆”。现在还会在每年秋季举行的御香宫例大祭公开。

1603年7月，7岁的千姬和当时11岁的丰臣秀吉的遗孤，秀赖在大阪城结婚。

1615年5月“大阪夏之阵”中，大阪城被烧毁，丈夫秀赖和秀赖之母淀君自杀，丰臣家灭亡。千姬则因祖父德川家康的命令从陷落的大阪城中

救出。

千姬20岁时和姬路城主·本多忠政之子，忠刻再婚，移居姬路城。

1626年丈夫忠刻去世，千姬和女儿胜姬一起出家，号“天树院”，70岁在江户城终老。

讲演会上，“姬传说探究会”的津田昭二讲演了千姬诞生到移居姬路城的经过。

“姬路千姬显彰会”的新福杉夫以“黑田官兵卫与千姬”为题，一边唱“黑田节”之歌一边讲演了千姬移居姬路城的故事。



大家的食堂“MJ儿童厨房with爱邻馆”举办



等，大家一起准备“芋煮会”的材料，在操场搭炉子，大锅不断飘出白色的蒸汽。

会场交流室展示了“虹色计划”“向岛和爱邻馆的历史”“冲绳反战歌曲”“核电站事故招致的现实”“被爆青桐”。

会场参加者满员。开场后，“芋煮会”代表，住在5街区的矢吹把家乡山形县“芋煮会”发祥的经过告诉了大家。

参加者们分享了煮好的芋和饭团。下午1点30分起，大家在交流室分成小组，进行了自我介绍。



2月8日（周六），“MJ儿童厨房with爱邻馆”在“向中中心（原向岛中学校）”举行。这次的菜单是“芋煮”。

“MJ儿童厨房with爱邻馆”是每年2回，2月和8月在京都文教mytown向岛（MJ）举行。爱邻馆在装修中，将搬迁到“向中中心”。为给爱邻馆中没有残疾的人士露面的机会，这次选择在“向中中心”举办。

早上10点聚集的矮子，爱邻馆的残疾人士和工作人员，亲人，爱邻馆的职员，二之丸·二之丸北民生·儿童委员协议会，京都文教大学的老师

以向中中心（原向岛中学校）为据点的活动和参加者的圈子越来越广了！



咖喱咖啡厅（二之丸社协）

向岛青少年中心
(营造青少年的居所)

歌集

随心所欲沙龙

小学生学习会

亲密接触咖啡

大家咖啡

“交流空间”开放日

中国归国者“夕阳红之会”

向岛旱冰教室

和太鼓 unit 神威练习

西非太鼓组

liberta·足球学校

小学生橄榄球教室
(NPO 法人：京都伏见俱乐部)

日语教室 菲律宾组 篮球教室

每月第一个周一／12点~14点／1楼交流室

每周五／17点~20点／2楼交流室·体育馆
咨询处 ▶ 京都青少年活动中心 电话：075-611-4910

每月第1第3第5个周四／14点~15点30／1楼交流室

每月第2第4个周四／14点~15点30／1楼交流室

每周五／17点~20点／1楼交流室

每周第三个周一／11点~14点／1楼交流室

每周第2第3第4个周四／11点30~13点30／1楼交流室

每周一~周四／9点~12点／1楼交流室

每周五／10点~12点／1楼交流室

3楼交流室全年常时利用

每周三／18点15~19点30／体育馆
咨询处 ▶ 电话：090-3821-0131 (门川)

每周三·周四／16点~18点／体育馆

每周三·周四／12点~15点／体育馆

每周五／16点~19点／操场
咨询处 ▶ 电话：090-6459-4278

每月第1第2周六／15点~17点／操场
咨询处 ▶ 电话：075-323-1762

每周日／10点~15点／体育馆



想利用“向中中心”进行集会和活动的请出席每周第2个周二18点30~19点30在1楼交流室举办的“利用者会议”

会议延期等的报告

“向岛城建推进会议令和元年第4回推进会议”延期

为了预防新冠病毒感染扩大延期到4月以后

“扩大合同工作组会议”中止

原计划回顾一年和进行下年度的展望的会议，同上的理由中止了。取而代之构想的城建活动会更广泛，会在今后进行讨论。补办时间决定后会进行通知。

发行：向岛城市建设构想推进会议

■事务局·联络处

京都市都市计划局都市企划部都市总务科 负责人：池田，片山，堀井

电话：075-222-3610 传真：075-222-3689

邮箱：toshisomu@city.kyoto.lg.jp

向岛魅力情报·城建信息请到

向岛城建信息发信网站

向岛祭

